

LISTA REZERVNIH DELOV / LISTE DER ERSATZTEILE / SPARE PARTS LIST – ***Vitel/Winde/Winch 9,5EH***

Ser.: VT03403845 →

Ser.: VT03501142 →

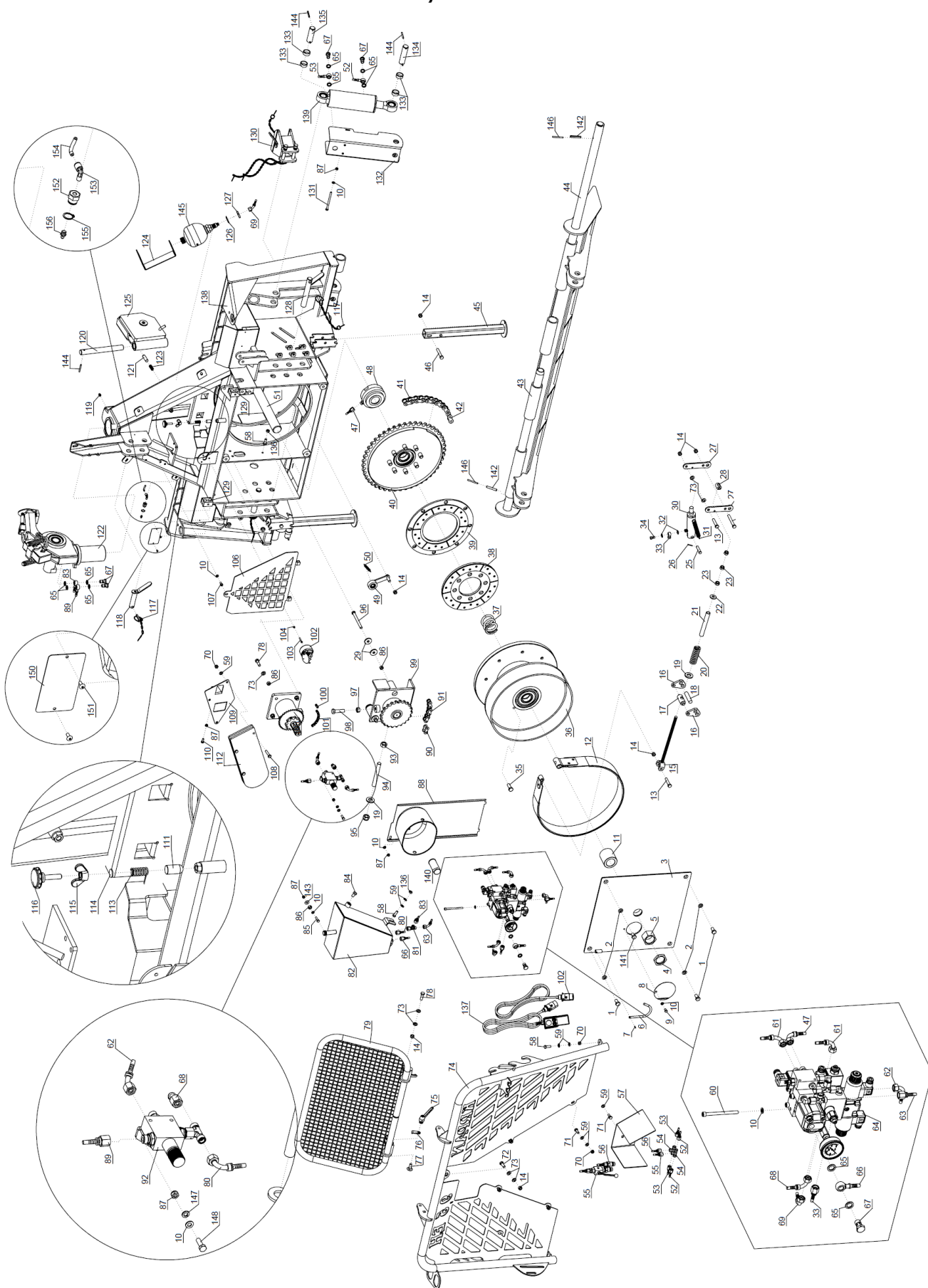
Ser.: VT03601100 →

Info: <http://www.vitli-krpan.com/>

Vsebina / Inhalt / Contents

1. Vitel / Winde / Winch 9,5EH	2
1. Boben / Trommel / Drum	6
2. Verižnik / Kettenrad / Chain Wheel	7
3. Potisni cilinder / Druck Zylinder / Push Cylinder	7
4. Hidravlični blok / Hidraulische Block / Hydraulic Block	8
5. Rezervoar / Tank / Tank	9
6. Ventil / Ventil / Valve	10
7. Pogon spodnji / Antrieb unten / Drive lower	11
8. Pogon zgornji / Antrieb oben / Drive upper	11
9. Nosilec motorne žage / Motorsägehalterung / Chainsaw Holder	12
10. Hidroškripec / Hydroumlenkrolle / Hydro Pulley	13
10.1 Potisni koluti / Scheibe Für Hydroumlenkrolle / Disc Of Hydropulley	14
10.2 Vodilo / Führung / Guide	14
11. Spodnji škripec / Untere Umlenkrolle / Bottom winch pulley	15
12. Priklop / Anhängerkupplung / Towing Coupling	16
13. Akumolator tlaka / Druckspeicher / Pressure Accumulator	17

1. Vitel / Winde / Winch 9,5EH



300007911 Vitel 9,5EH			Winde 9,5EH	Winch 9,5EH
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
1	200000439	Vijak	Schraube	Screw
2	200000560	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
3	300007756	Pokrov	Deckel	Cover
4	300007688	Matica	Mutter	Nut
5	300007687	Matica	Mutter	Nut
6	300006935	Nosilec	Träger	Holder
7	200000576	Zatič	Stift	Pin
8	300006933	Pokrov	Deckel	Cover
9	200000360	Vijak	Schraube	Screw
10	200000540	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
11	300007858	Puša	Büchse	Bushing
12	300007767	Zavorni pas	Bremsband	Brake Belt
13	200000424	Vijak	Schraube	Screw
14	200000510	Matica	Mutter	Nut
15	300007678	Zategovalec pasu	Gurtstraffer	Brake Band Tensioner
16	300007649	Ekscenter	Exzenter	Excentre
17	300007650	Sornik	Bolzen	Pin
18	300007651	Zatič	Stift	Pin
19	300000135	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
20	200000720	Vzmet	Feder	Spring
21	300011189	Cev	Rohr	Pipe
22	300007681	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
23	200000512	Matica	Mutter	Nut
24	200000434	Vijak	Schraube	Screw
25	300007443	Sornik	Bolzen	Pin
26	200000563	Razcepka	Splinte	Cotter Pin
27	300007438	Plošča	Platte	Plate
28	300007679	Sornik	Bolzen	Pin
29	300000291	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
30	300011260	Cilinder	Zylinder	Cylinder
31	200000080	Vzmet	Feder	Spring
32	200002623	Tesnilo	Dichtung	Seal
33	200005142	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
34	200001839	Vijak pretočni	Durchflussschraube	Flowscrew
35	200000441	Vijak	Schraube	Screw
36	300007787	Boben	Trommel	Drum
37	200000108	Vzmet	Feder	Spring
38	300010718	Sklopka	Cupplung	Clutch
39	300010719	Lamela	Lamelle	Strip
40	300007800	Verižnik	Kettenrad	Chain Wheel
41	200000056	Veriga	Kette	Chain
42	200000057	Spojni člen	Verbindungsglied	Connecting Link
43	300007864	Spodnja deska 2000	Niedrige Schild 2000	Bottom Ramp 2000
43.1	300007884	Spodnja deska 2200	Niedrige Schild 2200	Bottom Ramp 2200
43.2	300007900	Spodnja deska 2400	Niedrige Schild 2400	Bottom Ramp 2400
44	300011159	Sornik 2000	Bolzen 2000	Pin 2000
44.1	300007878	Sornik 2200	Bolzen 2200	Pin 2200
44.2	300007894	Sornik 2400	Bolzen 2400	Pin 2400
45	300011144	Podporna noga	Stützfuss	Support Leg
46	200000429	Vijak	Schraube	Screw
47	200000872	Hidravlična cev	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
48	300007592	Potisni cilinder	Druck Zylinder	Push Cylinder
49	300007730	Zategovalec verige	Kettstraßer	Chain Band Tensioner
50	200001877	Vzmet	Feder	Spring
51	300007802	Os	Achse	Axle
52	200005675	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
53	200005676	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
54	200004280	Priključek	Anschluss	Coupling
55	200005664	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
56	200005662	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
57	300007729	Zaščita	Schutz	Protection
58	200000385	Vijak	Schraube	Screw

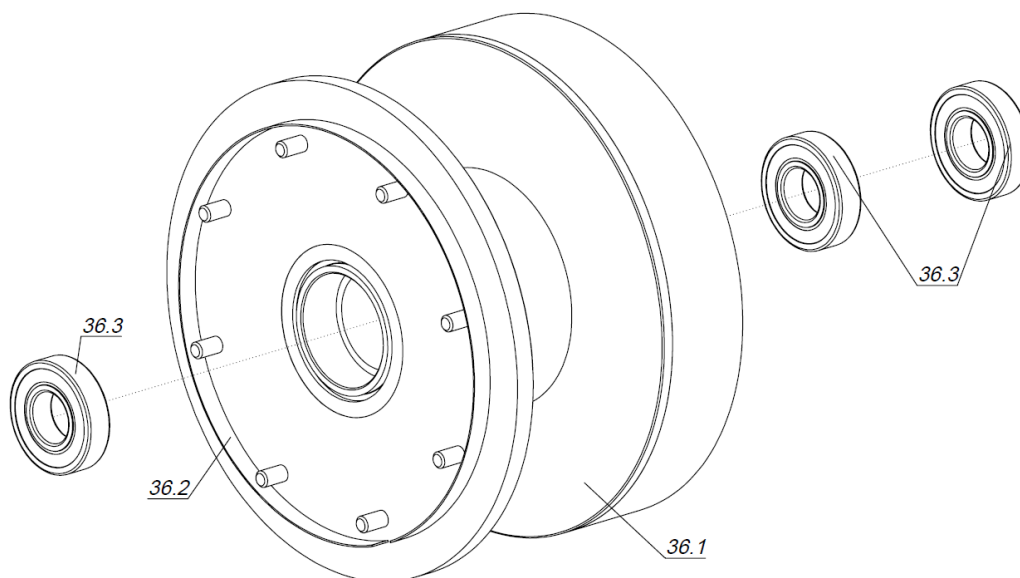
59	200000545	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
60	200000354	Vijak	Schraube	Screw
61	200001727	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
62	200001273	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
63	200000866	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
64	300011132	Blok hidravlični	Hidraulische Block	Hydraulic Block
65	200001914	Tesnilo	Dichtung	Seal
66	200005143	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
67	200001840	Vijak votli	Hohlschraube	Hollow Screw
68	200000863	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
69	200003234	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
70	200000506	Matica	Mutter	Nut
71	200000381	Vijak	Schraube	Screw
72	200000415	Vijak	Schraube	Screw
73	200000548	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
74	300007866	Zaščitna mreža	Schutzgitter	Safety Guard
75	200001156	Ročaj	Griff	Handle
76	300005913	Varovalo	Sicherung	Protection
77	200000416	Vijak	Schraube	Screw
78	200000418	Vijak	Schraube	Screw
79	300007619	Zaščitna mreža	Schutzgitter	Safety Guard
80	200000861	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
81	200000970	Priključek	Anschluss	Coupling
82	300007412	Rezervoar	Tank	Tank
83	200000868	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
84	200000409	Vijak	Schraube	Screw
85	200000791	Vijak	Schraube	Screw
86	200000509	Matica	Mutter	Nut
87	200000503	Matica	Mutter	Nut
88	300007513	Zaščita	Schutz	Protection
89	200000869	Cev hid.	Hydraulikschlauch	Hydraulic Pipe
90	200000921	Spojni člen	Verbindungsglied	Connecting Link
91	200000052	Veriga	Kette	Chain
92	300011150	Ventil	Ventil	Valve
93	200000525	Matica	Mutter	Nut
94	300011190	Navojna palica	Gewindestange	Threaded Rod
95	200000524	Matica	Mutter	Nut
96	200000406	Vijak	Schraube	Screw
97	200000522	Matica	Mutter	Nut
98	200000458	Vijak	Schraube	Screw
99	300015565	Pogon spodnji	Antrieb unten	Drive lower
100	200000031	Spojni člen	Verbindungsglied	Connecting Link
101	200000033	Veriga	Kette	Chain
102*	300017303	Kabelski set	Kabel set	Cable Set
103	200000339	Vijak	Schraube	Screw
104	200000497	Matica	Mutter	Nut
105	300007721	Pogon zgornji	Antrieb oben	Drive upper
106	300007727	Zaščita	Schutz	Protection
107	200000358	Vijak	Schraube	Screw
108	200000390	Vijak	Schraube	Screw
109	300007105	Nosilec	Träger	Holder
110	200000361	Vijak	Schraube	Screw
111	300006812	Čep	Zapfen	Plug
112	300010127	Nosilec motorne žage	Motorsägehalterung	Chainsaw Holder
113	200000102	Vzmet	Feder	Spring
114	300006940	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
115	200000507	Matica	Mutter	Nut
116	200000496	Vijak	Schraube	Screw
117	200001045	Zatič	Stift	Pin
118	300002872	Sornik	Bolzen	Pin
119	200000600	Mazalka	Schmiernippel	Lubrication Nipple
120	300007671	Sornik	Bolzen	Pin
121	300007653	Zatič	Stift	Pin
122	300007647	Hidroškripec	Hydroumlenkrolle	Hydro Pulley

123	200000876	Vzmet	Feder	Spring
124	300007728	Zaščita	Schutz	Protection
125	300007669	Spodnji škripec	Untere Umlenkrolle	Bottom winch pulley
126	200000562	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
127	200003170	Matica	Mutter	Nut
128	300007690	Sornik	Bolzen	Pin
129	200002751	Objemka	Klemme	Buckle
130	300011148	Priklop	Anhängerkupplung	Towing Coupling
131	200000356	Vijak	Schraube	Screw
132	300011409	Zaščita	Schutz	Protection
133	300007798	Distančnik	Abstandhalter	Spacer
134	300007824	Sornik	Bolzen	Pin
135	300007850	Sornik	Bolzen	Pin
136	200000505	Matica	Mutter	Nut
137	200002288	Krmilna konzola	Steuerkonsole	Control console
138	300007876	Ohišje	Gehäuse	Housing
139	300013558	Cilinder	Zylinder	Cylinder
140	200000041	Zaščita	Schutz	Protection
141	200000436	Vijak	Schraube	Screw
142	200000582	Zatič	Stift	Pin
143	200000541	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
144	200000580	Zatič	Stift	Pin
145	300008519	Akumulator tlaka	Druckspeicher	Pressure Accumulator
146	200000579	Zatič	Stift	Pin
147	200000539	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
148	200000365	Vijak	Schraube	Screw
149	200000800	Zaščita	Schutz	Protection
150	200007799	Tipška tablica	Typenschild	Identification plate
151	200000570	Kovica	Niet	Rivet
152	300009446	Priključek	Anschluss	Coupling
153	200002995	Priključek	Anschluss	Coupling
154	200002993	Cev	Rohr	Pipe
155	200002248	Vskočnik	Sicherungsring	Circlip
156	200003456	Mazalka	Schmiernippel	Lubrication Nipple
12-24, 27, 28, 31, 73	S00000006	Zavorni pas - Set	Bremsband - Set	Brake Belt - Set

*do / bis / until 25.09.2021:

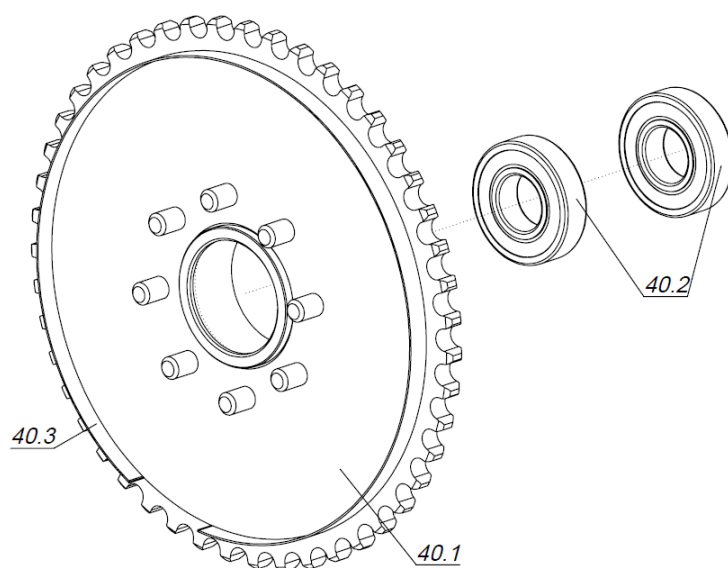
102*→ 200001193

1. Boben / Trommel / Drum



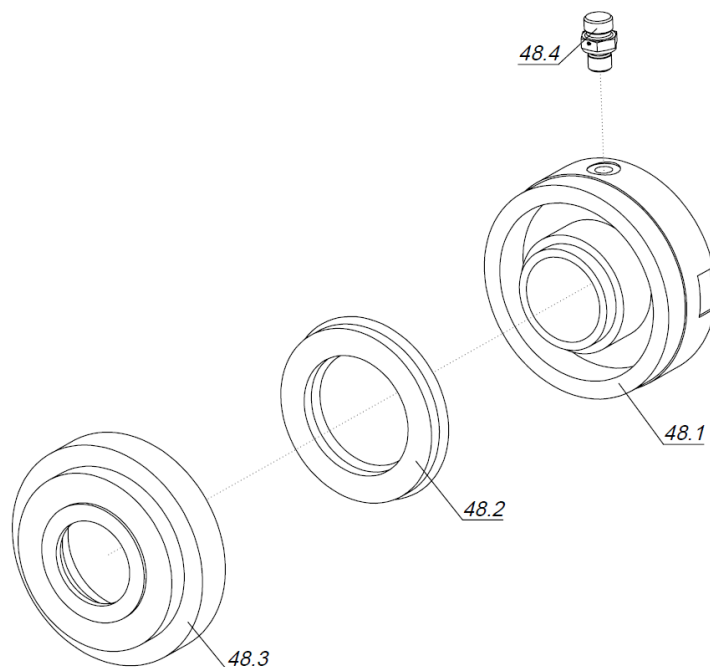
300007787 Boben			Trommel	Drum
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
36.1	300007786	Boben	Trommel	Drum
36.2	300007608	Pasek bobna	Trommelgürtel	Drum belt
36.3	200000012	Ležaj	Lager	Bearing

2. Verižnik / Kettenrad / Chain Wheel



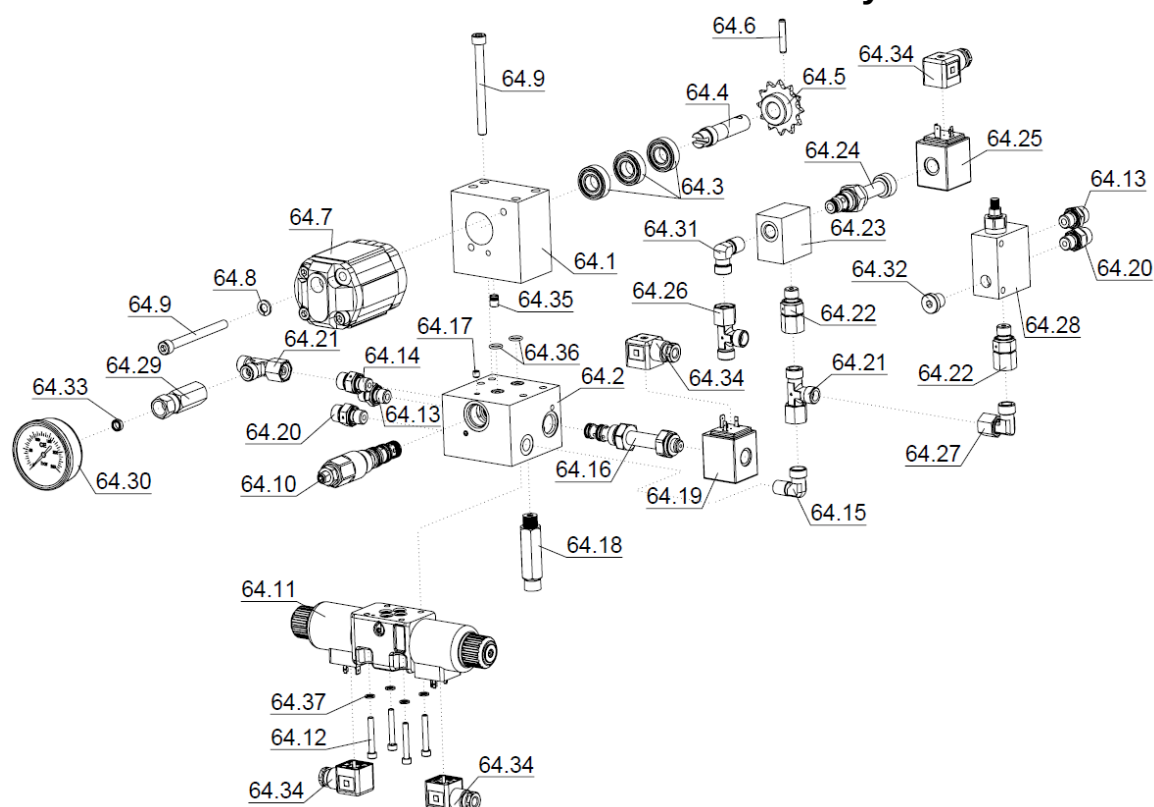
300007800 Verižnik			Kettenrad	Chain Wheel
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
40.1	300007799	Verižnik	Kettenrad	Chain Wheel
40.2	200000012	Ležaj	Lager	Bearing
40.3	300007593	Pasek verižnika	Kettenradgürtel	Freewheel Belt

3. Potisni cilindar / Druck Zylinder / Push Cylinder



300007592 Potisni cilindar			Druck Zylinder	Push Cylinder
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
48.1	300007591	Cilinder	Zylinder	Cylinder
48.2	200000025	Manšeta	Manschette	Collar
48.3	300007590	Pokrov	Deckel	Cover
48.4	200002746	Priključek	Anschluss	Coupling

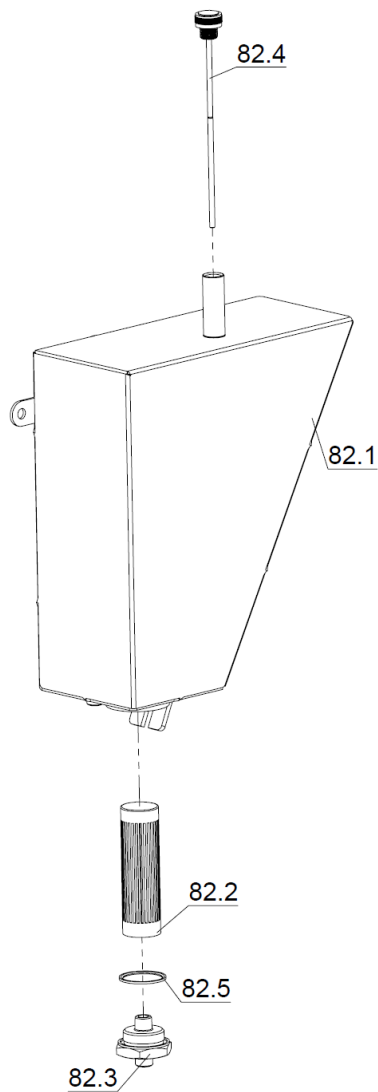
4. Hidravlični blok / Hidraulische Block / Hydraulic Block



300011132 Hidravlični blok			Hidraulische Block	Hydraulic Block
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
64.1	300008363	Blok črpalke	Block Pumpe	Block Pump
64.2	300009684	Blok hidravlični	Hidraulische Block	Hydraulic Block
64.3	200000007	Ležaj	Lager	Bearing
64.4	300009334	Pogon črpalke	Pumpenantrieb	Pump Drive
64.5	300009336	Veržnik	Kettenrad	Chain Wheel
64.6	200000578	Zatič	Stift	Pin
64.7	200001812	Črpalke	Pumpe	Pump
64.8	200000539	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
64.9	200000376	Vijak	Schraube	Screw
64.10	200000085	Ventil	Ventil	Valve
64.11	200001628	Ventil	Ventil	Valve
64.12	200005592	Vijak	Schraube	Screw
64.13	200000975	Priključek	Anschluss	Coupling
64.14	200000133	Priključek	Anschluss	Coupling
64.15	200001270	Priključek	Anschluss	Coupling
64.16	200000209	Ventil	Ventil	Valve
64.17	200004877	Vijak	Schraube	Screw
64.18	200001844	Priključek	Anschluss	Coupling
64.19	200001427	Elektro magnet	Elektro Magnet	Elektro Magnet
64.20	200002746	Priključek	Anschluss	Coupling
64.21	200000972	Priključek	Anschluss	Coupling
64.22	200005114	Priključek	Anschluss	Coupling
64.23	300009685	Zapiralni blok zavore	Bremssperblock	Brake lock block
64.24	200000208	Ventil	Ventil	Valve
64.25	200000210	Elektro magnet	Elektro Magnet	Elektro Magnet
64.26	200000970	Priključek	Anschluss	Coupling
64.27	200000979	Priključek	Anschluss	Coupling
64.28	200002944	Ventil	Ventil	Valve
64.29	200005141	Priključek	Anschluss	Coupling
64.30	200001917	Manometer	Manometer	Pressure Gauge
64.31	200001269	Priključek	Anschluss	Coupling
64.32	200001466	Čep	Zapfen	Plug

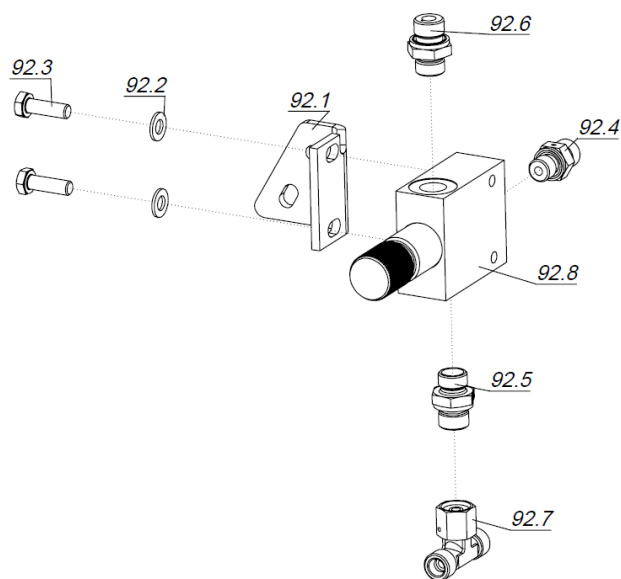
64.33	200005184	Obroč	Ring	Ring
64.34	200000672	Konektor	Verbinder	Connector
64.35	200003432	Ventil	Ventil	Valve
64.36	200000714	Tesnilo	Dichtung	Seal
64.37	200002466	Podložka	Unterlegscheibe	Washer

5. Rezervoar / Tank / Tank



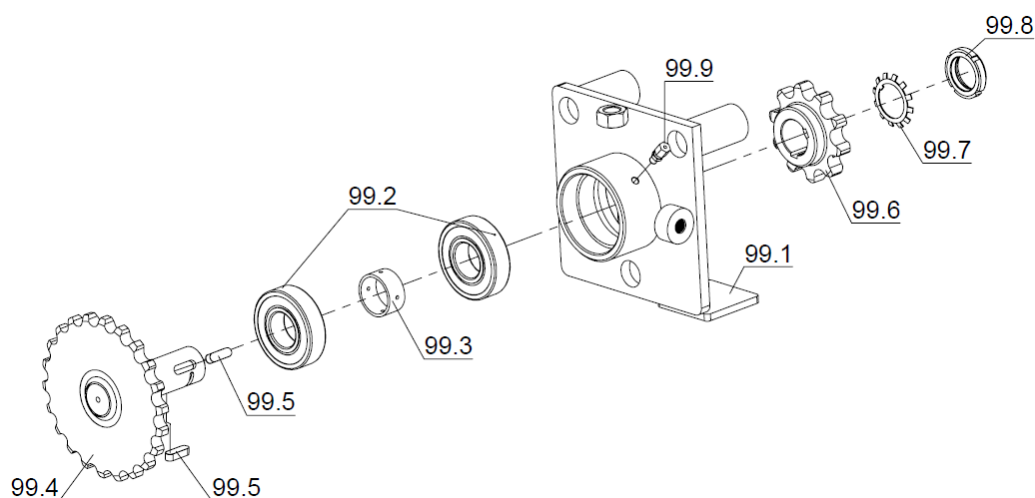
300007412 Rezervoar			Tank	Tank
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
82.1	300007403	Rezervoar	Tank	Tank
82.2	200005133	Filter	Filter	Filter
82.3	300007411	Priključek	Anschluss	Coupling
82.4	200001670	Merilni čep	Ölmesstab	Tank Gauge
82.5	200004477	Tesnilo	Dichtung	Seal

6. Ventil / Ventil / Valve



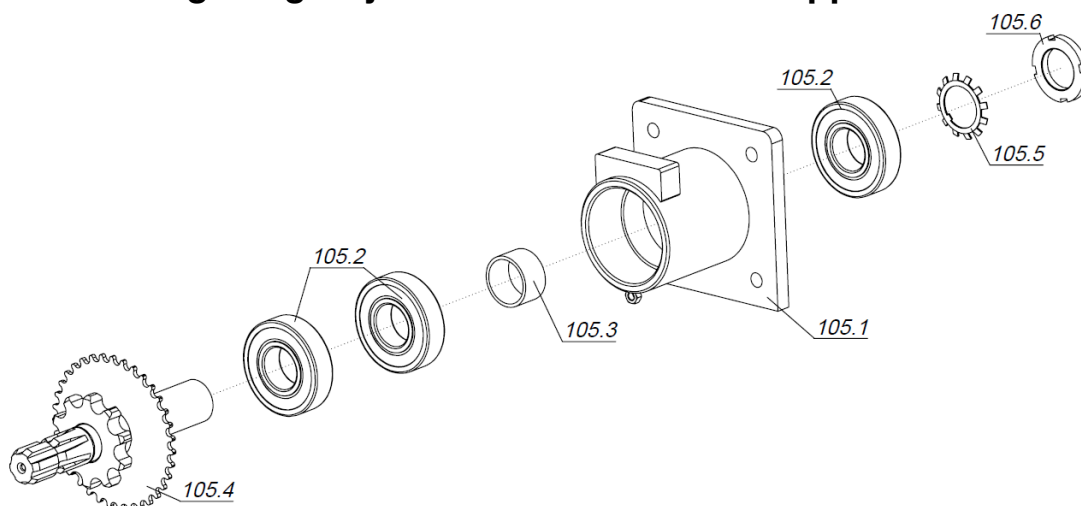
300011150 Ventil			Ventil	Valve
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
92.1	300007391	Nosilec	Träger	Holder
92.2	200000540	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
92.3	200000365	Vijak	Schraube	Screw
92.4	200000976	Priključek	Anschluss	Coupling
92.5	200001897	Priključek	Anschluss	Coupling
92.6	200000193	Priključek	Anschluss	Coupling
92.7	200000969	Priključek	Anschluss	Coupling
92.8	200002028	Ventil	Ventil	Valve

7. Pogon spodnji / Antrieb unten / Drive lower



300015565 Pogon spodnji			Antrieb unten	Drive lower
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
99.1	300015274	Ohišje	Gehäuse	Housing
99.2	200000011	Ležaj	Lager	Bearing
99.3	300015255	Puša	Büchse	Bushing
99.4	300015551	Gred	Welle	Shaft
99.5	200003996	Zagozda	Keile	Wedge
99.6	300015269	Verižnik	Kettenrad	Chain Wheel
99.7	200000006	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
99.8	200001588	Matica	Mutter	Nut
99.9	200002994	Spojnica	Muffe	Coupling

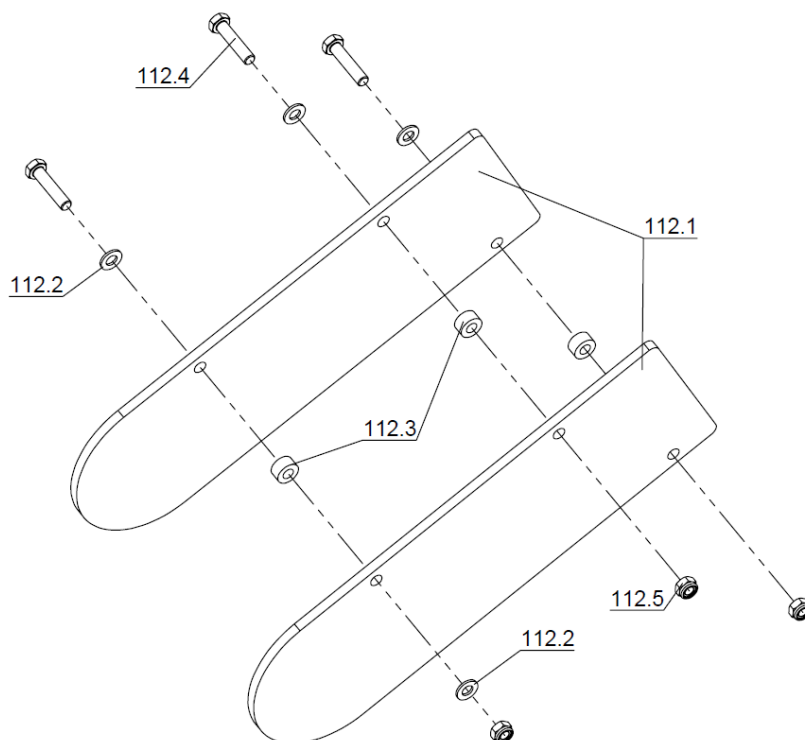
8. Pogon zgornji / Antrieb oben / Drive upper



300007721 Pogon zgornji			Antrieb oben	Drive upper
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
105.1	300007704	Ohišje	Gehäuse	Housing
105.2	200000011	Ležaj	Lager	Bearing
105.3	300007699	Puša	Büchse	Bushing
105.4	300007698	Kardanska gred	Kardanwelle	PTO Shaft
105.5	200000006	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
105.6	200001588*	Matica	Mutter	Nut

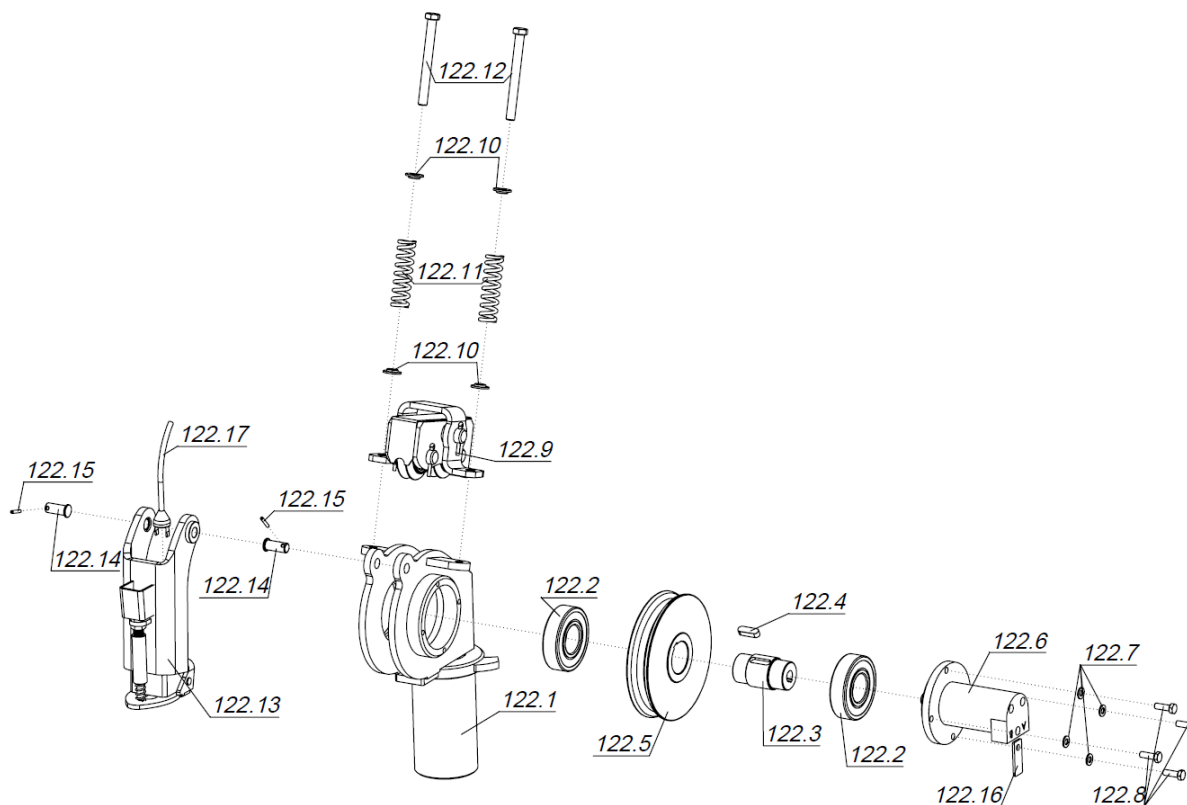
*do/bis/until 08.01.2020 → 200000504

9. Nosilec motorne žage / Motorsägehalterung / Chainsaw Holder



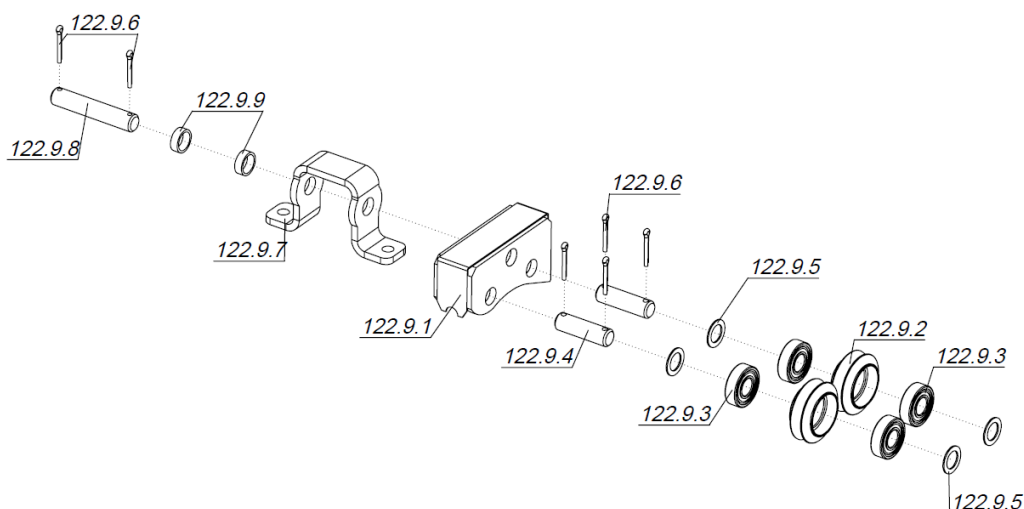
300010127 Nosilec motorne žage			Motorsägehalterung	Chainsaw Holder
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
112.1	300007040	Nosilec	Träger	Holder
112.2	200000545	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
112.3	200001035	Puša	Büchse	Bushing
112.4	200000390	Vijak	Schraube	Screw
112.5	200000506	Matica	Mutter	Nut

10. Hidroškripec / Hydroumlenkrolle / Hydro Pulley



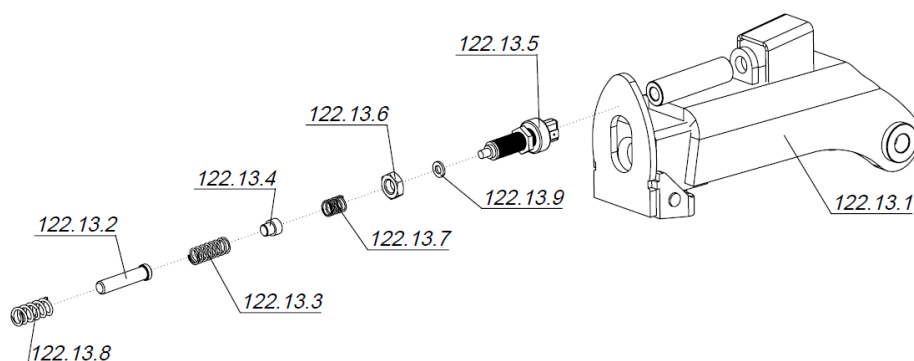
300007647 Hidroškripec			Hydroumlenkrolle	Hydro Pulley
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
122.1	300007627	Ohišje	Gehäuse	Housing
122.2	200000011	Ležaj	Lager	Bearing
122.3	300007625	Gred	Welle	Shaft
122.4	200003996	Zagozda	Keile	Wedge
122.5	300007624	Vrvenica	Seilrolle	Sheave
122.6	300007733	Hidromotor	Hydromotor	Hydromotor
122.7	200000540	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
122.8	200000365	Vijak	Schraube	Screw
122.9	300007645	Potisni koluti	Scheibe Für Hydroumlenkrolle	Disc Of Hydropulley
122.10	300007731	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
122.11	200000105	Vzmet	Feder	Spring
122.12	200001315	Vijak	Schraube	Screw
122.13	300007639	Vodilo	Führung	Guide
122.14	300007640	Sornik	Bolzen	Pin
122.15	200000584	Zatič	Stift	Pin
122.16	300011163	Nosilec	Träger	Holder
122.17	200001194	Kabel	Kabel	Cable

10.1 Potisni koluti / Scheibe Für Hydroumenkrolle / Disc Of Hydropulley



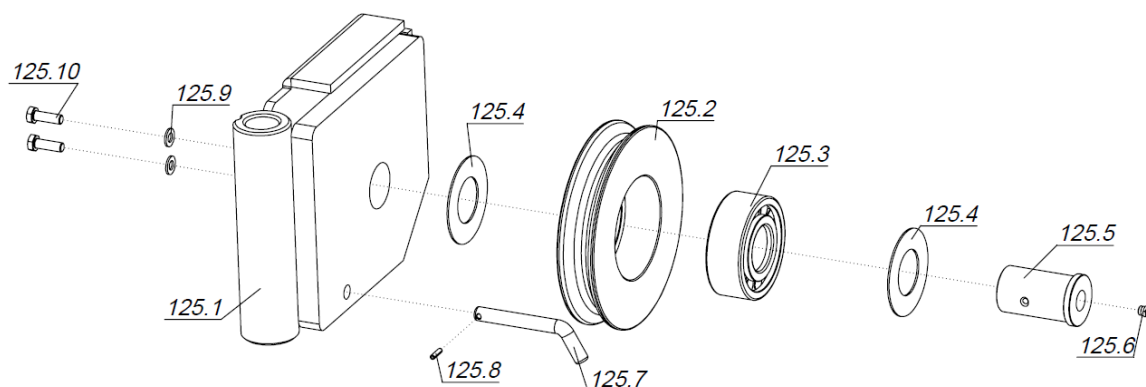
300007645 Potisni koluti			Scheibe Für Hydroumenkrolle	Disc Of Hydropulley
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
122.9.1	300007739	Ohišje	Gehäuse	Housing
122.9.2	300007644	Kolut	Scheibe	Disc
122.9.3	200000609	Ležaj	Lager	Bearing
122.9.4	300007738	Sornik	Bolzen	Pin
122.9.5	300007005	Podložka distančna	Distanzscheibe	Washer Spacer
122.9.6	200000564	Razcepka	Splinte	Cotter Pin
122.9.7	300007844	Nosilec	Träger	Holder
122.9.8	300007643	Sornik	Bolzen	Pin
122.9.9	300007845	Puša	Büchse	Bushing

10.2 Vodilo / Führung / Guide



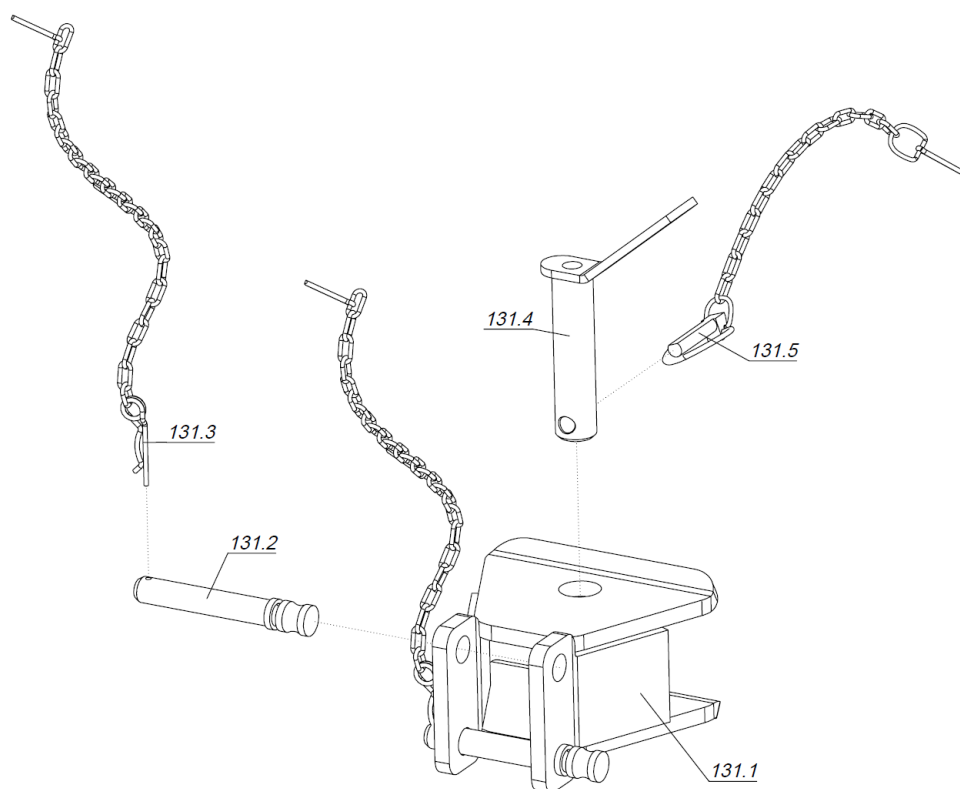
300007639 Vodilo			Führung	Guide
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
122.13.1	300007637	Ohišje	Gehäuse	Housing
122.13.2	300007425	Nosilec	Träger	Holder
122.13.3	200002022	Vzmet	Feder	Spring
122.13.4	300007424	Nosilec	Träger	Holder
122.13.5	200000173	Stikalo	Schalter	Switch
122.13.6	200000511	Matica	Mutter	Nut
122.13.7	200002021	Vzmet	Feder	Spring
122.13.8	200001311	Vzmet	Feder	Spring
122.13.9	200000536	Podložka	Unterlegscheibe	Washer

11. Spodnji škripec / Untere Umlenkrolle / Bottom winch pulley



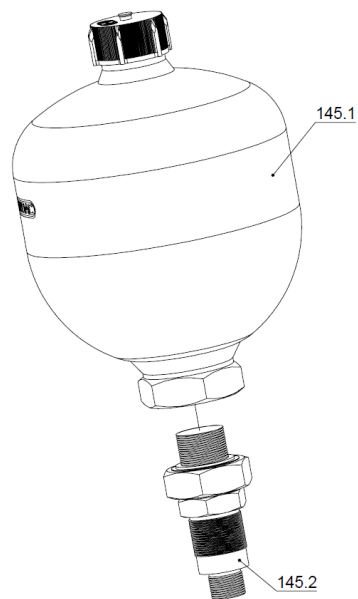
300007669 Spodnji škripec			Untere Umlenkrolle	Bottom winch pulley
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
125.1	300007666	Ohišje	Gehäuse	Housing
125.2	300007641	Vrvenica	Seilrolle	Sheave
125.3	200000613	Ležaj	Lager	Bearing
125.4	800006785	Podložka distančna	Distanzscheibe	Washer Spacer
125.5	300007668	Čep	Zapfen	Plug
125.6	200000602	Mazalka	Schmiernippel	Lubrication Nipple
125.7	300007655	Omejevalo	Begrenzer	Limiter
125.8	200000577	Zatič	Stift	Pin
125.9	200000540	Podložka	Unterlegscheibe	Washer
125.10	200000365	Vijak	Schraube	Screw

12. Priklop / Anhängekupplung / Towing Coupling



300011148 Priklop			Anhängekupplung	Towing Coupling
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
131.1	300006946	Priklop	Anhängekupplung	Towing Coupling
131.2	300006943	Sornik	Bolzen	Pin
131.3	200001604	Zatič	Stift	Pin
131.4	300002872	Sornik	Bolzen	Pin
131.5	200001045	Zatič	Stift	Pin

13. Akumulator tlaka / Druckspeicher / Pressure Accumulator



300008519 Akumulator tlaka			Druckspeicher	Pressure Accumulator
Poz.	Šifra/Code	Opis	DE	EN
145.1	200002833	Akumulator	Speicher	Accumulator
145.2	200001837	Priključek	Anschluss	Coupling